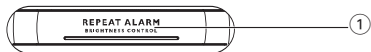


## Používateľské príručky

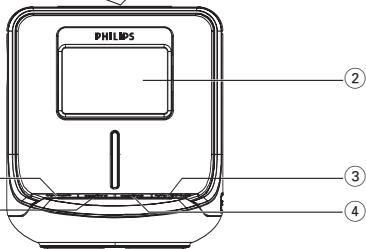


# PHILIPS

1



①



②

⑤

③

⑥

④



⑦

⑧

⑪

⑫

⑬

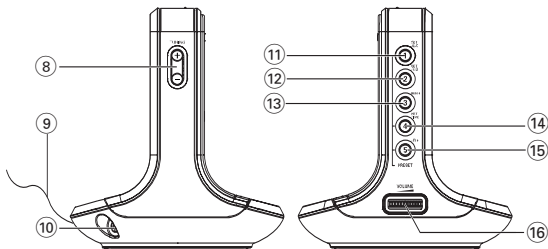
⑨

⑭

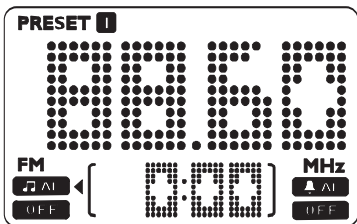
⑮

⑩

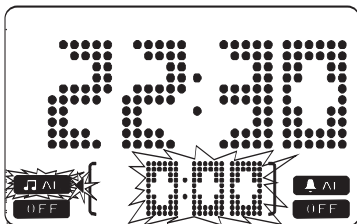
⑯



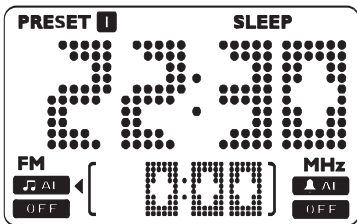
2



3



4





# Slovensky





## DODÁVANÉ PRÍSLUŠENSTVO

- 1 X adaptéru AC/DC 7.5V  
(Sieťové napájanie: 220-230V ~ 50Hz 30mA, Výstup: 7.5V --- 250mA)

## HORNÁ A PREDNÁ STRANA (viď 1)

- ① **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL**
  - vypnutie budíka na 9 minút
  - mení jas osvetlenia displeja.
  - vypnutie funkcie SLEEP.
- ② **DISPLAY** – zobrazuje hodiny/budík a stav prístroja
- ③ **ALARM RESET / SLEEP**
  - vypnutie budíka na 24 hodín
  - nastavenie rozhlasového prijímača na funkciu driemania
  - zobrazuje/upravuje/vypína časovač spánku
- ④ **ALARM**  – prepína zapnuté/vypnuté režimu budíka
  - zobrazuje čas
- ⑤ **RADIO ON/OFF**
  - zapojenie rozhlasového/vypnutie funkcie prijímača; zobrazuje frekvenciu rádia
  - vypína časovač spánku
- ⑥ **ALARM**  – prepína zapnuté/vypnuté režimu budíka
  - zobrazuje čas
- ⑦ **RESET** – stisnite v prípade, že prístroj/displej nereaguje na stisnutie žiadneho gombíka.

## DOPRAVA A DOL'AVA STRANA (viš 1)

- ⑧ **TUNING +/-** – ladenie na rozhlasovú stanicu
- ⑨ **Špirála** - zlepšenie príjmu vysielania FM
- ⑩ **DC 7.5V**  – Pripoj adaptéru AC/DC 7.5V
- ⑪ **SET AL**  / **PRESET 1** – nastavenie časového údaja **AL** 
  - ukladá, vyvoláva a zobrazuje stanicu 1
- ⑫ **SET AL**  / **PRESET 2** – nastavenie časového údaja **AL** 
  - ukladá, vyvoláva a zobrazuje stanicu 2
- ⑬ **MINUTE + / PRESET 3** – nastavenie minútových hodnôt presného času a budíka
  - ukladá, vyvoláva a zobrazuje stanicu 3
- ⑭ **SET TIME / PRESET 4** – nastavenie presného času
  - ukladá, vyvoláva a zobrazuje stanicu 4
- ⑮ **HOURL + / PRESET 5** – nastavenie hodinových hodnôt presného času a budíka
  - ukladá, vyvoláva a zobrazuje stanicu 5
- ⑯ **VOLUME** – nastavenie sily zvuku

## NAPÁJANIE ZO SIETE

### Sieťový adaptér

**1** Zástrčku adaptéru zasuňte do vstupu prístroja DC 7.5V a do sieťovej zásuvky.

**Užitočné rady:** *Napájacie články obsahujú chemikálie, odhadzujte ich preto do stanovených nádob na odpadky!*

**Štítok s typovým číslom nájdete na spodnej strane prístroja.**

**Prístroj odpovedá predpisom Európskeho spoločenstva vzťahujúcim sa na poruchy v rádiových frekvenciách.**

## PAMÄŤ S VLASTNÝM ZDROJOM NAPÄTIA

Pamäť s vlastným zdrojom napätia zabezpečuje pri výpadku napätia, napr. pri prerušení dodávky elektrického prúdu, doby prebudenia a presného času v pamäti po 3 minúty.

Osvetlenie pozadia prísroja sa vypne.

Ak dôjde k obnoveniu výpadku elektrickej energie až za tri minúty a na displeji:

- bliká čas - znamená to, že musíte hodiny znovu nastaviť.

## ZÁKLADNÉ FUNKCIE

### Nastavenie do základnej pozície

Ak je váš prístroj externe rušený, napríklad statickou elektrinou z kobercov, búrkou a pod., funkcia RESET vám umožňuje vymazať všetky predchádzajúce nastavenia a vykonať procedúru nastavenia znova.

- Špičkou ceruzky stisknete gombik RESET, na spodnej strane prístroja.

### Jas osvetlenia

Stlačte raz alebo viackrát **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL**.

- Jas displeja sa bude meniť v tomto poradí:

**JASNÝ** ➡ **SLABÝ** ➡ **VYPNE** ➡ **JASNÝ**

## NASTAVENIE HODÍN A BUDÍKA

Hodiny sú zobrazované v 24 hodinovom intervale.

1. Skontrolujte, či je prehrávač vypnutý.
2. Stlačte **SET TIME** na vstup do režimu nastavenia hodín.
3. Ak podržíte **hour +** alebo **MINUTES +** stisnutý alebo ho stisnete niekoľkokrát po sebe a nastavte hodinový resp. minútový časový údaj. Keď dosiahnete žiadané nastavenie, uvoľníte **hour +** alebo **MINUTES +**.
4. Stlačte **SET TIME** na potvrdenie.

## ROZHLASOVÝ PRIJÍMAČ

- 1 Přejete-li si zapnout rozhlasový přijímač, stiskněte jedenkrát **RADIO ON/OFF**.  
→ Pred zobrazením hodín sa na displeji krátko zobrazí frekvencia naposledy naladenej rádiovej stanice. Tiež sa zobrazí i prednastavená stanica, ak počúvate prednastavenú stanicu. (viď [2])
- 2 Silu zvuku nastavte regulátorom **VOLUME**.
- 3 Pri prednastavených staniách stlačte príslušné tlačidlo **PRESET** (1-5) raz alebo opakovane.
- 4 Ak si želáte vypnúť prístroj, stisnite **RADIO ON/OFF**.

### Ladenie rozhlasových staníc

#### Automatické ladenie

- Stlačte TUNING +/- na jednu alebo viac sekúnd pre naladenie stanice.  
→ Rádioprijímač sa automaticky naladí na rozhlasovú stanicu s dostatočne silným vysielačím signálom.

#### Manuálne ladenie

- Stlačte TUNING +/- krátko a opakovane, kým nedosiahnete požadovanú frekvenciu.

#### Zlepšenie príjmu vysielača:

Pre **FM** celkom vysuňte špirálovú anténu a umiestnite ju tak, aby bol príjem čo najlepši.

### ULOŽENIE STANICE DO PAMÄTE A OPAKOVANÉ VYVOLANIE



Do pamäte môžete uložiť celkom až 5 staníc(FM).

- 1 Naladte žiadanú rozhlasovú stanicu (**pozri Ladenie rozhlasových staníc**).
- 2 Na uloženie do pamäte krátko stlačte tlačidlo PRESET 1-5, kým nezačujete dvojité pípnutie.  
→ Na displeji sa zobrazí číslo pamäte vašej stanice.
- 3 Opakujte kroky 1 a 2 na uloženie ďalších staníc.
  - Naprogramovanú rozhlasovú stanicu je možné z pamäti zotrieť tak, že na jej miesto uložíte inú frekvenčnú hodnotu.
- 4 Stlačte tlačidlo **PRESET** 1-5 na počúvanie v pamäti uloženej stanice.









## POUŽITIE BUDÍKA VŠEOBECNE

### VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE









Naraz je možné uložiť dva rôzne časy budenia. To je užitočné predovšetkým vtedy, ak je nutné vstávať v rôznom čase, napríklad počas týždňa a cez víkend.

- ALARM  - režim rádio
- ALARM  - režim budík. Príjemný zvuk budíka zvyšuje počas sekúnd frekvenciu tónu.

### NASTAVENIE ČASU BUDENIA A REŽIMU (viď 3)

1. Skontrolujte, či je prehrávač vypnutý..
2. Stisnite **ALARM**  alebo **ALARM** .  
→ Displej: Nápis **OFF** zmizne pod príslušnou ikonou  **AL** alebo  **AL**.
3. Stlačte a pridržte **SET AL**  alebo **SET AL** , kým nezačne čas budíka blikať.
4. Ak podržíte **HOUR +** alebo **MINUTES +** stisnutý alebo ho stisnete niekoľkokrát po sebe a nastavte hodinový resp. minútový časový údaj. Keď dosiahnete žiadané nastavenie, uvoľnite **HOUR +** alebo **MINUTES +**.
5. Po nastavení hodín a minút potvrdte správnosť časového údajja stisnutím **SET AL**  resp. **SET AL** .

#### ***Užitočné rady:***

- Ak ste zvolili **ALARM** , uistite sa, že ste pred vypnutím prístroja riadne naladili rádiovú stanicu.
- Ak nastavíte a aktivujete obidva budíky na rovnaký čas, aktivuje sa v nastavenom čase len **ALARM** .
- *Ak je zapnutý* **ALARM**  aj **ALARM**  zobrazuje prístroj štandardne také nastavenie času budíka, ktoré je bližšie k aktivácii.
- Ak chcete skontrolovať nastavenie času budíka pre **ALARM**  alebo **ALARM** , stlačte tlačidlo **ALARM**  alebo **ALARM** .
- *Údaj na budíku nie je možné meniť počas budení ani v režime opakovaného budenia.*



## VYPNUTIE BUDÍKA

Budík je možné vypnúť tromi spôsobmi. Ak nevypnete budík úplne, funkcia **vypnutia budíka na 24 hodín** sa 59 minút po ukončení prvého budenia automaticky zapojí.

### VYPNUTIE BUDÍKA NA 24 HODÍN

Ak si želáte okamžite vypnúť budík, ale súčasne si želáte, aby jeho nastavenie zostalo platné aj pre nasledujúci deň:





- Stisnite **ALARM RESET / SLEEP**.
  - Počujete krátke písknutie, ktoré potvrdzuje vypnutie budíka na 24 hodín. Označenie zvoleného spôsobu budenia je zobrazené na displeji.

### OPAKOVANÉ BUDENIE

Pomocou tejto funkcie sa budík opakovane ozve každých 9 minút.

- Počas budenia stisnite **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL..**
  - Displej zobrazuje (  **AL** ) alebo (  **AL** ) blikajúce počas opakovaného budíka.
- Postup je možné niekoľkokrát zopakovať.

### ÚPLNÉ VYPNUTIE BUDÍKA

- Stlačte **ALARM**  alebo **ALARM**  raz alebo viackrát, kým sa nezobrazí ikona **OFF** pod príslušnými ikonami (  **AL** ) alebo (  **AL** ).

## O driemacej funkcii

Prístroj má vbudovaný časový spínač, ktorý umožňuje, aby sa rozhlasový prijímač po uplynutí určitého, vopred nastaveného času, automaticky vypol. Voliť je možné zo štyroch možností driemania.

## Zapojenie a vypnutie funkcie SLEEP

- 1 Počas jednej sekundy stlačte dvakrát **ALARM RESET/SLEEP** tak, aby sa na displeji zobrazilo **SLEEP** a **SL: 60**.  
→ Rádío sa automaticky zapne a naladí sa naposledy počúvaná stanica.
- 2 Ak chcete vybrať iné funkcie času spánku, stlačte **ALARM RESET/SLEEP** znovu počas 1 sekundy predtým, než sa na displeji opäť zobrazia hodiny.  
→ TNa displeji sa zobrazí nápis a možnosti voľby doby driemania: **SL : 30, SL : 15** a **OFF**.
- 3 Ak si želáte funkciu driemania vypnúť, stisnite niektoré z nasledujúcich gombíkov:
  - **RADIO ON/OFF**
  - **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL**.
  - **ALARM RESET / SLEEP** raz alebo viackrát, kým SLEEP nezmizne z displeja.

## Pre ochranu životného prostredia

Prístroj nie je zabalený do nadbytočných obalov. Obaly je možné ľahko rozdeliť na tri rovnorodé materiály: kartón, polystyrén a polyetylén.

**Prístroj je vyrobený z materiálov, ktoré je možné znovu použiť, ak demontáž robí odborná firma. Obalový materiál, použité napájacie články a už nepoužiteľný prístroj vložte, prosím, podľa miestnych predpisov a zvyklostí do určených nádob na odpadky.**

## ÚDRŽBA

- Túto jednotku namontujte do blízkosti napájacej zásuvky a tam, kde je dobrý prístup k napájacej zástrčke.
- Trecie plochy mechanických súčiastok prístroja majú samomazací povrch, preto sa nesmú ničím mazať ani olejovať.
- Chráňte prístroj pred vlhkosťou, dažďom, pieskom a takými extrémnymi teplotami, aké môžu byť v blízkosti vykurovacích telies alebo na mieste vystavenom priamemu slnečnému žiareniu.
- Prístroj čistite mäkkou, mierne navlhčenou jelenicou. Nepoužívajte alkohol, čpavok, benzín alebo abrazívne čistiace prostriedky, pretože tieto môžu poškodiť kryt prístroja.

### Likvidácia starého produktu

Produkt je navrhnutý a vyrobený za použitia veľmi kvalitných materiálov a komponentov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť.

Keď je k produktu pripevnený symbol s preškrtnutým košom, znamená to, že je produkt krytý európskou smernicou 2002/96/EC



Informujte sa o miestnom triedenom zbernom systéme pre elektrické produkty.

Riadte sa miestnymi pravidlami a nelikvidujte staré produkty spolu s bežným odpadom. Správna likvidácia starého produktu pomôže zabrániť prípadným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

## ODSTRAŇOVANIE CHÝB

V prípade akejkolvek poruchy skontrolujte prístroj podľa nižšie uvedeného predtým, ako ho odnesiete do opravovne. Ak sa problém nepodarí podľa uvedených návrhov vyriešiť, obráťte sa na distribútora alebo na servis.

**UPOZORNENIE:** *Nikdy sa nepokúšajte prístroj sami opraviť, pretože v tomto prípade stratíte právo na záruku. Neotvárajte kryt prístroja, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom!*

### Nie je zvuk

---

- *Sila zvuku je nastavená na nízku hodnotu.*
- Nastavte silu zvuku.

### Ľiadne osvetlenie pozadia displeja / funkčná chyba displeja / rádio a budík sú nefunkčné

---

- *Elektrostatický výboj.*
- Guličkovým perom stlačte dierku **RESET** na spodnej časti prístroja.

### Občasné praskanie na prijme FM

- *Slabý vysielací signál.*
- Vysuňte a nastavte špirálovú anténu do správneho smeru.

### Budík nefunguje

---

- *Nie je nastavená doba/spôsob budenia.*
- Pozri **NASTAVENIE BUDÍKA**.
- *Slabá sila zvuku pri budení rozhlasovým prijímačom.*
- Nastavte silu zvuku.
- **ALARM** 🎵 *nie je naladená rádiová stanica*
- Skontrolujte, či je pred nastavením **ALARM** 🎵 a pri vypnutí rádia naladená rádiová stanica.

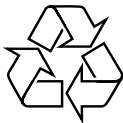
## **POZOR:**

- **Viditeľná a neviditeľná laserová radiácia. Ak je kryt otvorený, tak nepozerajte na lúč.**
- **Vysoké napätie! Neotvárajte. Vystavujete sa riziku zásahu elektrickým prúdom. Zariadenie neobsahuje žiadne diely opraviteľné používateľom.**
- **Úpravy produktu môžu spôsobiť nebezpečné vyžarovanie EMC alebo inú nebezpečnú prevádzku.**

## Clock radio

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>

**Slovensky**



Printed in China

PDCC-JH-AZ-0645